



Trang/ Page No: 1/2

KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

Mã số/ Ref. No: HHK7250200372-1
Ngày ban hành/ Issued date: 17/03/2025

(Phiếu kết quả này thay thế cho phiếu HHK7250200372 -1 ban hành vào ngày 06/03/2025
This report replaces the report No. HHK7250200372 -1 issued on 06/03/2025)

Tên khách hàng/ Client's Name : CÔNG TY TNHH GREEN
Địa chỉ/ Client's Address : Nhà J, nhà khách La Thành, 226 Vạn Phúc, phường Liễu Giai, quận Ba Đình, Thành phố Hà Nội
Ngày nhận mẫu/ Date sample(s) received : 28/02/2025
Ngày thử nghiệm/ Date of testing : 28/02/2025 - 06/03/2025
Ngày trả kết quả/ Date of Issue : 17/03/2025
Thông tin mẫu/ Name of Sample : ECOLIME NƯỚC RỬA CHÉN BÁT THIÊN NHIÊN LÀM TỪ NƯỚC CỐT DỪA TƯƠI
Mô tả mẫu/ Sample Description : Mẫu chứa trong bao bì kín
Bảng kết quả/ Results Table :

STT/ No.	Chỉ Tiêu Thử Nghiệm/ Testing Analysis(s)	Kết Quả/ Result (s)	Đơn Vị/ Unit	Phương Pháp Thử/ Test Method
1	Cảm quan / Sensory	Sản phẩm dạng sệt, đồng nhất, không có tạp chất lạ. Sản phẩm có màu vàng. Mùi đặc trưng của sản phẩm.	-	AVA-KN-PP.HL/152
2	pH (Dung dịch 1%) (*) / pH (1% solution) (*)	4.11	-	TCVN 5458:1991
3	Chất hoạt động bề mặt (*) / Surfactant (*)	12.0	%	TCVN 6971:2001
4	Kim loại nặng (tính theo chì) / Heavy metal (as lead)	Không phát hiện/ Not Detected (LOD = 10)	mg/kg	TCVN 6971:2001





Trang/ Page No: 2/2

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Mã số/ Ref. No: HHK7250200372-1
Ngày ban hành/ Issued date: 17/03/2025

(Phiếu kết quả này thay thế cho phiếu HHK7250200372 -1 ban hành vào ngày 06/03/2025
This report replaces the report No. HHK7250200372 -1 issued on 06/03/2025)

STT/ No.	Chỉ Tiêu Thử Nghiệm/ Testing Analysis(s)	Kết Quả/ Result (s)	Đơn Vị/ Unit	Phương Pháp Thử/ Test Method
5	Arsen (As) / Arsenic (As)	Không phát hiện/ Not Detected (LOD = 0.03)	mg/kg	AVA-KN-PP.QP/085
6	Cadimi (Cd) / Cadmium (Cd)	Không phát hiện/ Not Detected (LOD = 0.03)	mg/kg	AVA-KN-PP.QP/085

Chú thích/ Remarks:

- (*) Chỉ tiêu thuộc phạm vi công nhận ISO/IEC 17025:2017/ (*) Items are currently within the ISO/IEC 17025:2017 accreditation scope.
- (**) Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ/ (**) Items are tested by subcontractor.
- (**)(*) Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ và thuộc phạm vi công nhận ISO/IEC 17025:2017/ (**) Items are tested by subcontractor - currently within the ISO/IEC 17025:2017 accreditation scope.
- (CN): Chỉ tiêu được chỉ định của Cục Chăn Nuôi/ (CN): Analytical criteria recognized by the Department of Livestock Production.
- (TS): Chỉ tiêu được chỉ định bởi Cục thủy sản/ (TS): Analytical criteria recognized by Directorate Of Fisheries.
- LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp/ Limited of detection.
- LOQ: Giới hạn định lượng của phương pháp/ Limit of Quantitation.
- Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử nhận được từ khách hàng/ Testing results in this test report are valid only for the sample(s) as received.
- Báo cáo này không được sao chép một cách không đầy đủ hoặc không có sự chấp thuận của AVATEK/ This report will not be reproduced except in full, without approval of AVATEK.
- Thông tin về "Tên khách hàng, địa chỉ, thông tin mẫu" do khách hàng cung cấp/ Information "Client's name, Client's address, Name of sample" provided by Client's
- Đối với chỉ tiêu phân tích vi sinh/ For microbiological analytes:
 - Theo phương pháp đổ đĩa : Kết quả được thể hiện <10 ; <1 ; <5 ; <2 khi không có phát hiện khuẩn lạc trên đĩa thạch, kết quả được xem như Không phát hiện/ According to the plate count testing method, the result is expressed <10 ; <1 ; <5 ; <2 when the dish contains no colony, the result can be considered as not detected.
 - Theo phương pháp lọc : Kết quả được thể hiện <1 khi không phát hiện khuẩn lạc trên đĩa thạch, kết quả được xem như không phát hiện/ According to the membrane filter method, the result is expressed <1 when the dish contains no colony, the result can be considered as not detected.
 - Theo phương pháp đếm số có xác suất lớn nhất (MPN): Kết quả được thể hiện là 0 ; <1.8 hoặc <3 khi không có bất kì phản ứng nào nghi ngờ sau thời gian ủ quy định, kết quả là âm tính (Không phát hiện)/ According to (MPN) method, the result is expressed 0 ; <1.8 or <3 when there were no suspected reactions after required incubation period, the result was negative (Not detected).
- Đối với chỉ tiêu phân tích hóa học/ For chemical analytes:
 - Khi chất phân tích được phát hiện nhưng nồng độ nhỏ hơn giới hạn định lượng (LOQ), thì kết quả được thể hiện là "< LOQ"/ When the chemical analyte is detected but its concentration is below limit of quantitation (LOQ), the result is reported as "< LOQ".

PHỤ TRÁCH KỸ THUẬT
TECHNICAL MANAGER

BÙI TÂN BÌNH

PHÓ GIÁM ĐỐC
DEPUTY DIRECTOR



TRẦN HOANG VINH

